

evolite

Evo Wash 725 CRZ



USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

SOMMAIRE - SUMMARY

FR 3

INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	3
I. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
A. AVERTISSEMENT.....	4
B. INSTALLATION.....	4
C. NETTOYAGE.....	4
II. CARACTÉRISTIQUES.....	5
III. PARAMÉTRAGE.....	6
IV. MODES AUTOMATIQUES.....	7
V. MODE DMX.....	7

EN 12

GENERAL INFORMATION	12
I. SAFETY INSTRUCTIONS.....	12
A. WARNING.....	13
B. INSTALLATION.....	13
C. CLEAN THE MICROPHONE.....	13
II. SPECIFICATIONS.....	14
III. SETTINGS.....	15
IV. AUTOMATIC MODES.....	16
V. DMX MODE.....	16

DE 21

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	21
I. SICHERHEITSHINWEISE.....	21
A. WARNUNG.....	22
B. INSTALLATION.....	22
C. REINIGUNG.....	22
II. EIGENSCHAFTEN.....	23
III. EINSTELLUNGEN.....	24
IV. AUTOMATISCHE MODI.....	25
V. DMX-MODUS.....	25

NL 30

ALGEMENE INFORMATIE.....	30
I. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	30
A. WAARSCHUWING.....	31
B. INSTALLATIE.....	31
C. REINIGING.....	31
II. KENMERKEN.....	32
III. INSTELLINGEN.....	33
IV. AUTOMATISCHE MODI.....	34
V. DMX-MODUS.....	34

ES 39

INFORMACIÓN GENERAL	39
I. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	39
A. ADVERTENCIA.....	40
B. INSTALACIÓN.....	40
C. LIMPIEZA.....	40
II. CARACTERÍSTICAS.....	41
III. CONFIGURACIÓN.....	42
IV. MODOS AUTOMÁTICOS.....	43
V. MODO DMX.....	43

IT 48

INFORMAZIONI GENERALI	48
I. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	48
A. AVVERTENZA.....	49
B. INSTALLAZIONE.....	49
C. PULIZIA.....	49
II. CARATTERISTICHE.....	50
III. CONFIGURAZIONE.....	51
IV. MODALITÀ AUTOMATICHE.....	52
V. MODALITÀ DMX.....	52

FR

Informations générales

Merci d'avoir choisi notre lyre Evo Wash 725 CRz. Chaque appareil a été testé et expédié en parfait état de fonctionnement. Vérifiez que le carton n'est pas endommagé. Si c'est le cas, assurez-vous que le jeu de lumière et tout le matériel sont intacts. En cas de dommages ou de pièces manquantes, veuillez contacter le service clientèle de votre revendeur pour des instructions. Ne renvoyez pas l'appareil sans avoir contacté au préalable le service d'assistance.

Déballage : Une fois l'appareil reçu, veuillez le manipuler avec précaution et vérifier qu'il n'y a pas d'éclats dus au transport.

Dans ce carton, deux éléments sont disponibles :

1. Lyre : 1
2. Câble d'alimentation : 1

Avertissement ! Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention ! Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute tentative de réparation annulerait la garantie du fabricant. En cas de besoin de réparation, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil.

Ce projecteur intelligent respecte les normes européennes en vigueur : 2014/35/EU, 2014/30/EU et RoHs 2011/65/EU.

I. Consignes de sécurité

Conservez ce guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous vendez l'appareil à un autre utilisateur, veillez à ce qu'il reçoive également ce livret d'instructions.

1. Déballez l'appareil et vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dommages dus au transport avant de l'utiliser.
2. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent aux besoins de l'appareil.
3. Il est important de relier le conducteur jaune/vert à la terre afin d'éviter les chocs électriques.
4. L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur exclusivement. Il doit être utilisé dans un endroit sec.
5. L'appareil doit être installé dans un endroit suffisamment ventilé, à au moins 50 cm des surfaces adjacentes. Veillez à ce qu'aucune fente d'aération ne soit obstruée.
6. Débranchez l'alimentation principale avant de procéder au remplacement ou à l'entretien.
7. Veillez à ce qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement, car il y a un risque d'incendie.
8. Utilisez un câble de sécurité (élingue) lorsque vous fixez cet appareil. NE PAS manipuler l'appareil en le prenant uniquement par sa tête, mais toujours en prenant sa base.

9. N'UTILISEZ PAS l'appareil lorsque la température ambiante dépasse 40 °C.
10. La température de surface de l'appareil peut atteindre 85 °C.. NE TOUCHEZ PAS le boîtier à mains nues pendant son fonctionnement. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de le manipuler, le ranger ou le nettoyer.
11. En cas de dysfonctionnement majeur, éteignez immédiatement l'appareil. Ne tentez pas de le réparer vous-même, car une intervention non qualifiée peut causer des dommages. Contactez un centre d'assistance agréé et utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.
12. NE TOUCHEZ AUCUN fil pendant le fonctionnement, car une haute tension pourrait provoquer un choc électrique.

a. Avertissement

1. Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
2. N'OUVREZ PAS l'appareil dans les cinq minutes qui suivent sa mise hors tension.
3. Le boîtier, les lentilles ou le filtre ultraviolet doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés.

b. Installation

Pour fixer l'appareil à une structure, utilisez la fixation de sécurité oméga fournie et un crochet (vendu séparément). Assurez-vous que l'appareil est bien fixé pour éviter les vibrations et le glissement, et que la structure peut supporter un poids 10 fois supérieur à celui de l'appareil. Utilisez toujours un câble de sécurité (élingue) adapté, capable de supporter 12 fois le poids de l'appareil.

Voici quelques suggestions si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil.

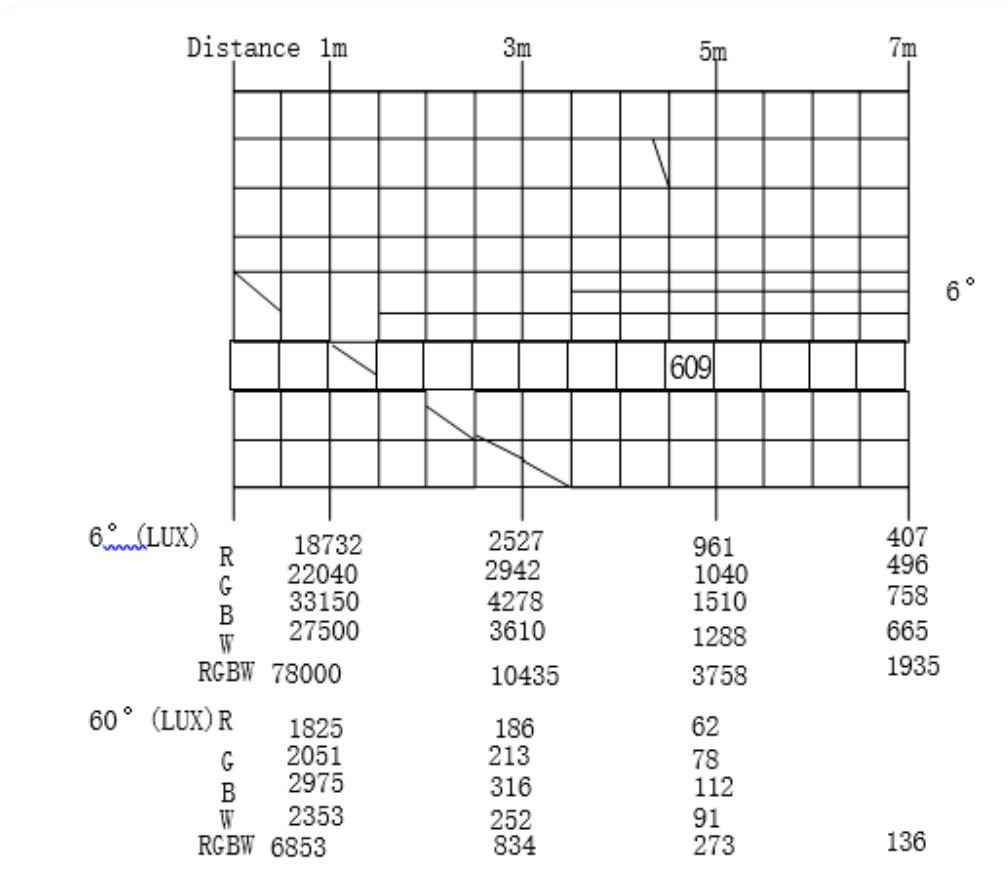
- L'appareil ne fonctionne pas du tout.
 - ✓ Vérifiez le cordon d'alimentation et le fusible.
 - ✓ Assurez-vous que votre prise de courant est correctement alimentée.
- L'appareil ne répond pas aux commandes DMX ou le fait de manière incorrecte.
 - ✓ Vérifiez vos câbles DMX
 - ✓ Vérifiez l'adressage DMX
 - ✓ Essayez un autre contrôleur DMX
 - ✓ Vérifiez que vos câbles DMX ne passent pas à proximité de câbles à haute tension, qui pourraient causer des interférences.
- Ne réagit pas au son
 - ✓ Vérifier le mode de fonctionnement sélectionné
 - ✓ Vérifier qu'aucun câble DMX n'est connecté à l'entrée DMX.
 - ✓ Tapez directement sur le microphone pour tester sa réactivité.

c. Nettoyage:

Pour maintenir un fonctionnement optimal de votre lyre, veillez à la garder propre. N'utilisez pas de détergents solubles pour nettoyer le filtre de couleur afin de ne pas endommager la LED.

II. Caractéristiques

- ✓ Lyre de type Wash à LED de la série evolite Compact Range
- ✓ Rotations PAN 360 ° / 540 ° / 630 ° et TILT 90 ° / 180 ° / 270 °
- ✓ Doté de 7 LED de 25 W RGBW 4-en-1
- ✓ Modes de contrôle : par câble DMX, en automatique, en détection du son, maître-esclave
- ✓ 2 modes DMX : 15 ou 22 canaux
- ✓ Angle du faisceau : 6-60 °
- ✓ Optiques ultra claires
- ✓ Ajustement de la fréq des LED : de 900 Hz à 25 kHz
- ✓ 9 modes automatiques très dynamiques et variés
- ✓ 4 courbes de gradation
- ✓ - Modes Totem (180 °)
- ✓ Zoom motorisé
- ✓ Écran TFT 1,8" couleurs
- ✓ Flux lumineux à 6 ° : 78 000 lux @ 1 m
- ✓ Livré avec attaches de montage oméga
- ✓ Refroidissement par ventilation forcée
- ✓ Alimentation électrique : PowerCON entrée & sortie
- ✓ Consommation électrique : 190 W
- ✓ Dimensions de l'appareil : 259 x 159 x 297 mm
- ✓ Dimensions du carton : 354 x 240 x 445 mm
- ✓ Poids brut : 6 kg
- ✓ Poids net : 4,4 kg



III. Paramétrage

		MENU	DESCRIPTION
Dmx Addr	A001~AXXX		Adressage DMX
Auto Play	AutoProgram	Internal Program1~9	Exécution automatique
	Music Control	Internal Program1~9	Contrôle du son
Reset	ALLReset	On/Off	Réinitialisation
	Scan Reset	OnOff	Réinitialisation du mouvement de balayage
	Zoom Reset	On/Off	Réinitialisation du Zoom
Reverse Pan	On/Off		Inversion du PAN
Reverse Tilt	On/Off		Inversion du TILT
Special	To Default	On/Off	Réinitialisation
	Calibration	Code(088)	Code d'étalonnage
		PAN TILT,Focus	Canal d'étalonnage
	Temperature	XXX°C/F	Température actuelle
	Manual Control	PAN=XXX.....	Contrôle manuel
	Curve Select	0~99%	Réglage de la sensibilité du micro
		Linear	Courbe linéaire
		S_Curve	Courbe en S
		SquareL	Courbe carrée
		InSquaL	Courbe carrée inversée
	LED_Frequency	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/ 1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/ 4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/ 25KHz	Paramétrage de la fréquence
DMX Mode	CH22		Mode DMX 22 canaux
	CH15		Mode DMX 15 canaux
ScanDegree	PAN Degree	630°	Degré du PAN (par défaut 540 °)
		540°	
		360°	
	TILT Degree	270° 180° 90°	Degré du TILT (par défaut 270 °)
Version	V1.0—VXX		software Version V1.0—VXX

IV. Modes automatiques

Sélection du mode auto

Utilisez les touche DOWN ou UP pour atteindre le menu AUTO PLAY. Appuyez sur ENTER et sélectionnez AUTO RUN. Validez en appuyant sur ENTER. Utilisez les touches UP et DOWN pour sélectionner un programme parmi les 9 proposés. Appuyez sur ENTER pour valider votre choix. Sélectionnez ensuite ALONE ou MASTER selon votre configuration, puis appuyez à nouveau sur ENTER. Le programme automatique démarre. Répétez l'opération pour choisir un autre programme automatique de 1 à 9.

V. Mode DMX

Utilisez les touche DOWN ou UP afin d'accéder au menu DMX Addr. Appuyez ensuite sur ENTER puis UP pour atteindre l'adresse DMX désirée. Appuyez sur ENTER pour valider.

Il faut ensuite que vous sélectionniez le nombre de canaux DMX avec lequel vous souhaitez contrôler l'appareil.

Utilisez les touche DOWN ou UP afin d'accéder au menu DMX Mode. Appuyez ensuite sur ENTER puis UP pour choisir le mode 15 ou 22 canaux. Appuyez sur ENTER pour valider.

L'appareil est en mode DMX, et si aucun signal DMX n'est présent, l'afficheur clignote. Branchez alors un câble DMX en entrée.

Canaux DMX

MODE / CHANNEL 22CH	MODE / CHANNEL 15CH	VALUE	FUNCTION
1	1	0..255	PAN Mouvement PAN
2		0..255	PAN-fine Contrôle fin du PAN
3	2	0..255	TILT Mouvement TILT
4		0..255	TILT-fine Contrôle fin du mouvement TILT
5	3	0..225	Vitesse PAN / TILT Vitesse décroissante
		226..235	Occultation par le mouvement
		236..245	Occultation de tous les changements de roues
		246..255	Pas de fonction

			Obturateur
		0..31	Obturateur fermé
		32..63	Obturateur ouvert
		64..95	Effet Stroboscopique, vitesse croissante
		96..127	Obturateur ouvert
6	4	128..143	Ouverture Effet d'impulsion dans les sequences, vitesse croissante
		144..159	Fermeture Effet d'impulsion dans les sequences, vitesse décroissante
		160..191	Obturateur ouvert
		192..223	Effet Stroboscopique aléatoire, vitesse croissante
		224..255	Volet ouvert
7	5	0..255	Dimmer
			Dimmer 0-100 %
8		0..255	Dimmer Fine
			Dimmer Fine 0-100 %
9	6	0..255	Rouge
			0-100 % Dimmer rouge de l'obscurité à la lumière
10		0..255	Rouge fin
			0-100 % réglage fin du Dimmer rouge de l'obscurité à la lumière
11	7	0..255	Vert
			0-100 % Dimmer vert de l'obscurité à la lumière
12		0..255	Vert fin
			0-100 % réglage fin du Dimmer vert de l'obscurité à la lumière
13	8	0..255	Bleu
			0-100 % Dimmer bleu de l'obscurité à la lumière
14		0..255	Bleu fin
			0-100 % réglage fin du Dimmer bleu de l'obscurité à la lumière
15	9		Blanc
		0..255	0-100 % Dimmer blanc de l'obscurité à la lumière
16		0..255	Blanc fin
			0-100 % réglage fin du Dimmer blanc de l'obscurité à la lumière
17	10	0..255	Zoom de in (proche) à out (lointain)

			Macro
		0..15	Pas de fonction
		16..31	Rouge
		32..47	Vert
		48..63	Bleu
		64..79	Blanc
		80..95	Rouge + vert
		96..111	Rouge + bleu
		112..127	Rouge + blanc
		128..143	Vert + bleu
		144..159	Vert + blanc
18	11	160..175	Bleu + Bleu
		176..191	R + G + B
		192..207	R + G + B + W
		208..212	2 700 K
		213..217	3 200 K
		218..222	3 500 K
		223..227	5 000 K
		228..232	5 500 K
		233..237	6 000 K
		238..242	6 500 K
		243..247	7 000 K
		248..255	8 000 K
			Température de couleur
		0..15	Pas de fonction
		16..45	Sous les 3 200 K
		46..75	3 200 K – 3 500 K
19	12	76..105	3 500 K – 5 000 K
		106..135	5 000 K – 5 500 K
		136..165	5 500 K – 6 000 K
		166..195	6 000 K – 6 500 K
		196..225	6 500 K – 7 000 K
		226..255	7 000 K – 8 000 K

20	13	0..15	Fonction macro
		16..45	Pas de fonction
		46..75	Fonction macro 1
		76..105	Fonction macro 2
		106..135	Fonction macro 3
		136..165	Fonction macro 4
		166..195	Fonction macro 5
		196..225	Fonction macro 6
		226..255	Fonction macro 7
			Fonction macro 8
21	14		Vitesse de la fonction Macro
		0..255	Vitesse croissante de la fonction Macro

			Fonction spéciale
		0..19	Pas de fonction
		20..29	Pas de fonction
		30..39	Pas de fonction
		40..44	Courbe linéaire
		45..49	Courbe en S
		50..54	Courbe carrée
		55..59	Courbe carrée inversée
		60	Taux de rafraîchissement de la LED 900 Hz
		61	Taux de rafraîchissement de la LED 1 000 Hz
		62	Taux de rafraîchissement de la LED 1 100 Hz
		63	Taux de rafraîchissement de la LED 1 200 Hz
		64	Taux de rafraîchissement de la LED 1 300 Hz
		65	Taux de rafraîchissement de la LED 1 400 Hz
		66	Taux de rafraîchissement de la LED 1 500 Hz
		67	Taux de rafraîchissement de la LED 2 500 Hz
		68	Taux de rafraîchissement de la LED 4 000 Hz
22	15	69	Taux de rafraîchissement de la LED 5 000 Hz
		70	Taux de rafraîchissement de la LED 10 kHz
		71	Taux de rafraîchissement de la LED 15 kHz
		72	Taux de rafraîchissement de la LED 20 kHz
		73	Taux de rafraîchissement de la LED 25 kHz
		74..79	Pas de fonction
		80..84	Réinitialisation de tous les moteurs
		85..87	Réinitialisation du moteur de scan
		88..96	Pas de fonction
		97..99	Réinitialisation du moteur de mise au point
		100..119	Programme interne 1
		120..139	Programme interne 2
		140..159	Programme interne 3
		160..179	Programme interne 4
		180..199	Programme interne 5
		200..219	Programme interne 6
		220..239	Programme interne 7
		240..255	Programme de son interne 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

EN

General information

Thank you for choosing our Evo Wash 725 CRz. Each unit has been tested and shipped in perfect working order. Please check the carton for damage. If it is, make sure that the light set and all the hardware are intact. In the event of damage or missing parts, please contact your retailer's customer service department for instructions. Do not return the appliance without first contacting the support service.

Unpacking: Once you have received your appliance, please handle it carefully and check for any damage caused by transport.

There are two items in the box:

1. Moving head: 1
2. Power cable: 1

Warning! To avoid or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this appliance to rain or moisture.

Caution! This appliance contains no user-serviceable parts. Any attempt at repair will invalidate the manufacturer's warranty. If you need repairs, please contact the retailer from whom you purchased the device.

This intelligent projector complies with current European standards: 2014/35/EU, 2014/30/EU and RoHs 2011/65/EU.

I. Safety instructions

Keep this user guide for future reference. If you sell the appliance to another user, make sure they also receive this instruction booklet.

1. Unpack the appliance and carefully check that there is no transport damage before using it.
2. Before using the appliance, make sure that the voltage and frequency of the power supply match the appliance's requirements.
3. It is important to earth the yellow/green conductor to avoid electric shock.
4. The appliance is designed for indoor use only. It must be used in a dry place.
5. The appliance must be installed in an adequately ventilated area, at least 50 cm from adjacent surfaces. Make sure that no ventilation slots are blocked.
6. Disconnect the main power supply before replacing or servicing the appliance.
7. Ensure that no flammable materials are in the vicinity of the appliance during operation, as there is a risk of fire.
8. Use a safety cable (sling) when securing this appliance. DO NOT handle the appliance by its head only, but always by its base.
9. DO NOT use the appliance when the ambient temperature exceeds 40°C.
10. The surface temperature of the device can reach 85 °C. DO NOT touch the casing with bare hands

during operation. Switch off the appliance and allow it to cool for approximately 15 minutes before handling, storing or cleaning it.

11. In the event of a major malfunction, switch the appliance off immediately. Do not attempt to repair it yourself, as unqualified intervention may cause damage. Contact an authorised service centre and use only identical spare parts.
12. DO NOT TOUCH ANY wires during operation, as high voltage could cause an electric shock.

a. Warning

1. To avoid or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this appliance to rain or moisture.
2. DO NOT OPEN the appliance within five minutes of switching it off.
3. The housing, lenses or ultraviolet filter must be replaced if they are visibly damaged.

b. Installation

To attach the device to a structure, use the omega safety bracket supplied and a hook (sold separately). Make sure that the appliance is securely fastened to prevent vibration and slipping, and that the structure can support 10 times the weight of the appliance. Always use a suitable safety cable (sling) capable of supporting 12 times the weight of the appliance.

Here are a few suggestions if you have any problems with your appliance.

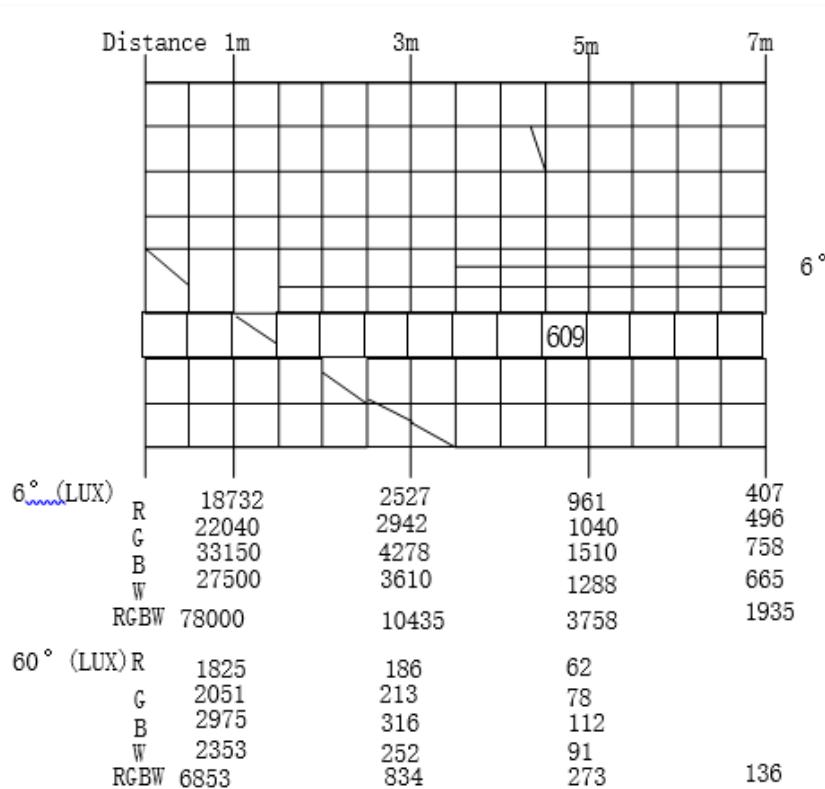
- The appliance does not work at all.
 - ✓ Check the power cord and fuse.
 - ✓ Make sure that your power socket is correctly supplied.
- The fixture does not respond to DMX commands or responds incorrectly.
 - ✓ Check your DMX cables
 - ✓ Check the DMX addressing
 - ✓ Try another DMX controller
 - ✓ Check that your DMX cables do not run close to high voltage cables, which could cause interference.
- Does not respond to sound
 - ✓ Check the selected operating mode
 - ✓ Check that no DMX cables are connected to the DMX input.
 - ✓ Tap directly on the microphone to test its responsiveness.

c. Clean the microphone:

To keep your lyre working at its best, keep it clean. Do not use soluble detergents to clean the colour filter so as not to damage the LED.

II. Specifications

- ✓ Wash type LED head from the evolite Compact Range series
- ✓ PAN 360° / 540° / 630° and TILT 90° / 180° / 270° rotations
- ✓ Equipped with 7x 25W RGBW 4-in-1 LEDs
- ✓ Control modes: DMX cable, automatic, sound detection, master-slave
- ✓ 2 DMX modes: 15 or 22 channels
- ✓ Beam angle: 6°-60
- ✓ Ultra-clear optics
- ✓ LED frequency adjustment: 900 Hz to 25 kHz
- ✓ 9 highly dynamic and varied automatic modes
- ✓ 4 dimming curves
- ✓ Totem modes (180°)
- ✓ Motorised Zoom
- ✓ 1.8" TFT colour screen
- ✓ Luminous flux at 6°: 78,000lux @ 1m
- ✓ Supplied with omega mounting brackets
- ✓ Forced ventilation cooling
- ✓ Power supply: PowerCON input C output
- ✓ Power consumption: 190W
- ✓ Dimensions of luminaire: 259 x 159 x 297mm
- ✓ Box dimensions: 354 x 240 x 445mm
- ✓ Gross weight: 6kg
- ✓ Net weight: 4.4kg



III. Settings

MENU			DESCRIPTION
Dmx Addr	A001~AXXX		DMX addressing
Auto Play	AutoProgram	Internal Program1~9	Auto Play
	Music Control	Internal Program1~9	Sound control
Reset	ALLReset	On/Off	Reset
	Scan Reset	OnOff	Scan Reset
	Zoom Reset	On/Off	Reset zoom
Reverse Pan	On/Off		Reverse pan
Reverse Tilt	On/Off		Reverse tilt
Special	To Default	On/Off	Reset default
	Calibration	Code(088)	Calibration code
		PAN TILT,Focus	Calibration channel
	Temperature	XXXC°F	Current temperature
	Manual Control	PAN=XXX.....	Manual control
		0~99%	Microphone sensitivity adjustment
	Mic SET	Linear	Linear curve
		S_Curve	S_Curve
		SquareL	Square curve
		InSquaL	Reverse square curve
	LED_Frequency	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/ 1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/ 4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/ 25KHz	Frequency setting
DMX Mode	CH22		22-channel mode
	CH15		15-channel mode
ScanDegree	PAN Degree	630°	
		540°	Degree of PAN (default 540)
		360°	
	TILT Degree	270° 180° 90°	Degree of TILT (default 270)
Version	V1.0—VXX		software Version V1.0—VXX

IV. Automatic modes

Selecting auto mode

Use the DOWN or UP button to access the AUTO PLAY menu. Press ENTER and select AUTO RUN. Confirm by pressing ENTER. Use the UP and DOWN keys to select a programme from the 9 available. Press ENTER to confirm your choice. Then select ALONE or MASTER according to your configuration, and press ENTER again. The automatic programme will start. Repeat the operation to select another automatic programme from 1 to 9.

V. DMX mode

Use the DOWN or UP button to access the DMX Addr menu. Then press ENTER then UP to find the DMX address you require. Press ENTER to confirm.

Next, select the number of DMX channels with which you wish to control the fixture.

Use the DOWN or UP button to access the DMX Mode menu. Then press ENTER and UP to select 15 or 22 channels. Press ENTER to confirm.

The fixture is in DMX mode, and if no DMX signal is present, the display will flash. Connect a DMX cable to the input.

DMX channels

MODE / CHANNEL 22CH	MODE / CHANNEL 15CH	VALUE	FUNCTION
1	1	0..255	PAN
			PAN movement
2		0..255	PAN-fine
			Fine control of PAN movement
3	2	0..255	TILT
			TILT movement
4		0..255	TILT-fine
			TILT movement fine control
		0..225	PAN / TILT speed
			Decreasing speed
5	3	226..235	Motion blanking
		236..245	Blanking of all wheel changes
		246..255	No function

			Shutter
		0..31	Shutter closed
		32..63	Shutter open
		64..95	Strobe effect, increasing speed
		96..127	Shutter open
6	4	128..143	Aperture Pulse effect in sequences, increasing speed
		144..159	Closing Pulse effect in sequences, decreasing speed
		160..191	Shutter open
		192..223	Random Strobe effect, increasing speed
		224..255	Shutter open
7	5		Dimmer
		0..255	Dimmer 0-100%
8			Dimmer Fine
		0..255	Dimmer Fine 0-100%
9	6		Red
		0..255	0-100% Red dimmer from dark to bright
10			Red fine
		0..255	0-100% Red Fine dimmer from dark to light
11	7		Green
		0..255	0-100% Green, dimming from dark to light
12			Fine green
		0..255	0-100% Green Fine dimming from dark to bright
13	8		Blue
		0..255	0-100% Variation of blue from dark to light
14			Fine blue
		0..255	0-100% Blue Fine dimming from dark to bright
15	9		White
		0..255	0-100% White dimmer from dark to bright
16			Fine white
		0..255	0-100% Fine white dimmer from dark to bright
17	10		Zoom
		0..255	From in (near) to out (far)

			Macro
			No function
18	11	0..15	Red
		16..31	green
		32..47	blue
		48..63	White
		64..79	Red + green
		80..95	Red + blue
		96..111	Red + white
		112..127	Green + blue
		128..143	Green + white
		144..159	Blue + Blue
		160..175	R + G + B
		176..191	R + G + B + W
		192..207	2,700K
		208..212	3,200K
		213..217	3,500K
		218..222	5,000K
		223..227	5,500K
		228..232	6,000K
		233..237	6,500K
		238..242	7,000K
		243..247	8,000K
19	12	Colour temperature	
		0..15	No function
		16..45	Below 3,200K
		46..75	3,200K-3,500K
		76..105	3,500K-5,000K
		106..135	5,000K-5,500K
		136..165	5,500K-6,000K
		166..195	6,000K-6,500K
		196..225	6,500K-7,000K
		226..255	7,000K-8,000K

20	13		Macro function
		0..15	No function
		16..45	Macro function 1
		46..75	Macro function 2
		76..105	Macro function 3
		106..135	Macro function 4
		136..165	Macro function 5
		166..195	Macro function 6
		196..225	Macro function 7
21	14		Macro function 8
		0..255	Macro function speed Macro function increasing speed

		Special function	
22	15	0..19	No function
		20..29	No function
		30..39	No function
		40..44	Linear curve
		45..49	S-curve
		50..54	Square Law
		55..59	Inv Square Law
		60	LED refresh rate 900Hz
		61	LED refresh rate 1000Hz
		62	LED refresh rate 1100Hz
		63	LED 1200HZ refresh rate
		64	LED refresh rate 1300Hz
		65	LED refresh rate 1400Hz
		66	LED refresh rate 1500Hz
		67	LED refresh rate 2500Hz
		68	LED 4000Hz refresh rate
		69	LED 5000Hz refresh rate
		70	LED refresh rate 10kHz
		71	LED refresh rate 15kHz
		72	LED refresh rate 20kHz
		73	LED refresh rate 25k Hz
		74..79	No function
		80..84	Reset all motors
		85..87	Reset scan motor
		88..96	No function
		97..99	Focus motor reset
		100..119	Internal programme 1
		120..139	Internal programme 2
		140..159	Internal programme 3
		160..179	Internal programme 4
		180..199	Internal programme 5
		200..219	Internal programme 6
		220..239	Internal programme 7
		240..255	Internal sound programme 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

DE

Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Evo Wash 725 CRz entschieden haben. Jedes Gerät wurde getestet und in einwandfreiem Zustand versandt. Bitte überprüfen Sie den Karton auf Beschädigungen. Ist dies der Fall, vergewissern Sie sich, dass die Lichtanlage und das gesamte Zubehör unbeschädigt sind. Bei Beschädigungen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers, um weitere Anweisungen zu erhalten. Senden Sie das Gerät nicht zurück, ohne zuvor den Kundendienst kontaktiert zu haben.

Auspicken: Nach Erhalt des Geräts behandeln Sie es bitte vorsichtig und überprüfen Sie es auf Transportschäden.

In diesem Karton befinden sich zwei Teile:

1. Lyra: 1
2. Netzkabel: 1

Warnung! Um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Achtung! Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Jeder Reparaturversuch führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Wenden Sie sich im Falle einer Reparatur an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Dieser intelligente Projektor entspricht den geltenden europäischen Normen: 2014/35/EU, 2014/30/EU und RoHs 2011/65/EU.

I. Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an einen anderen Benutzer weitergeben, stellen Sie sicher, dass dieser auch diese Bedienungsanleitung erhält.

1. Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es vorder Verwendungsorgfältig auf Transportschäden.
2. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass die Spannung und Frequenz der Stromversorgung den Anforderungen des Geräts entsprechen.
3. Es ist wichtig, den gelb/grünen Leiter an die Erde anzuschließen, um Stromschläge zu vermeiden.
4. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es muss an einem trockenen Ort verwendet werden.
5. Das Gerät muss an einem ausreichend belüfteten Ort mit einem Abstand von mindestens 50 cm zu angrenzenden Flächen aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass keine Lüftungsschlitzte blockiert sind.
6. Trennen Sie das Gerät vor dem Austausch oder der Wartung vom Stromnetz.
7. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts befinden, da Brandgefahr besteht.

8. Verwenden Sie zur Befestigung dieses Geräts ein Sicherheitskabel (Schlinge). Heben Sie das Gerät NICHT an der Oberseite, sondern immer an der Unterseite.
9. Verwenden Sie das Gerät NICHT bei Umgebungstemperaturen über 40 °C.
10. Die Oberflächentemperatur des Geräts kann bis zu 85 °C erreichen. Berühren Sie das Gehäuse während des Betriebs NICHT mit bloßen Händen. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es etwa 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es anfassen, wegstellen oder reinigen.
11. Bei einer schwerwiegenden Störung schalten Sie das Gerät sofort aus. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da unsachgemäße Eingriffe zu Schäden führen können. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst und verwenden Sie nur identische Ersatzteile.
12. BERÜHREN SIE KEINE Kabel während des Betriebs, da hohe Spannungen zu einem Stromschlag führen können.

a. Warnung

1. Um die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
2. ÖFFNEN SIE das Gerät nicht innerhalb von fünf Minuten nach dem Ausschalten.
3. Das Gehäuse, die Linsen oder der UV-Filter müssen ersetzt werden, wenn sie sichtbar beschädigt sind.

b. Installation

Verwenden Sie zur Befestigung des Geräts an einer Struktur die mitgelieferte Omega-Sicherheitsbefestigung und einen Haken (separat erhältlich). Stellen Sie sicher, dass das Gerät fest sitzt, um Vibrationen und Verrutschen zu vermeiden, und dass die Struktur das 10-fache Gewicht des Geräts tragen kann. Verwenden Sie immer ein geeignetes Sicherheitskabel (Schlinge), das das 12-fache Gewicht des Geräts tragen kann.

Hier sind einige Vorschläge, wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben.

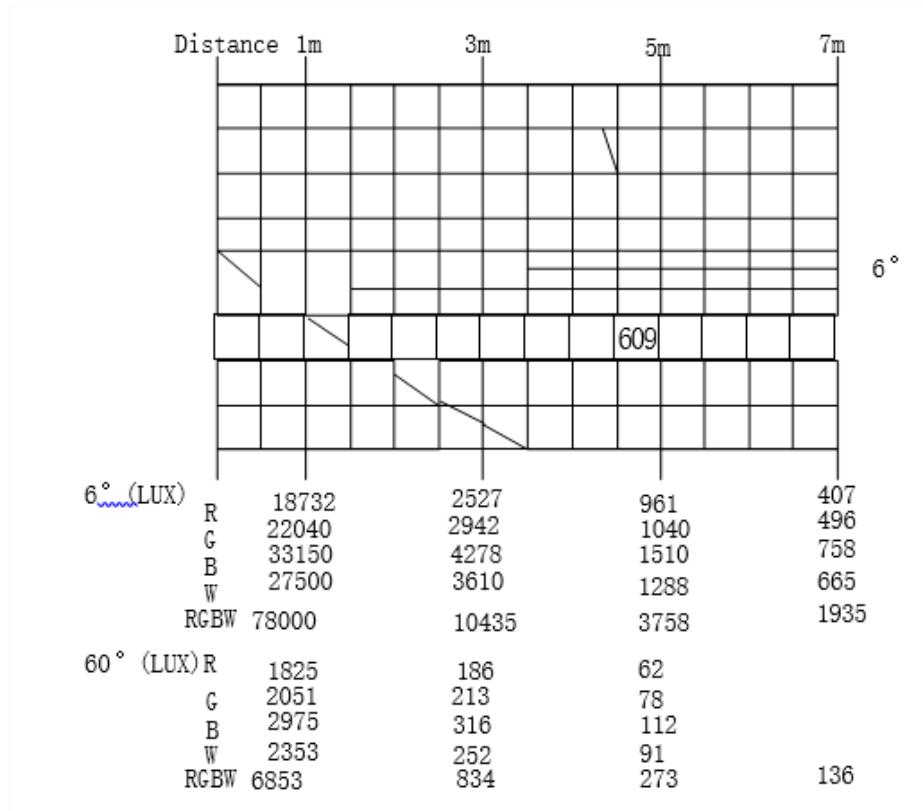
- Das Gerät funktioniert überhaupt nicht.
 - ✓ Überprüfen Sie das Netzkabel und die Sicherung.
 - ✓ Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose ordnungsgemäß mit Strom versorgt ist.
- Das Gerät reagiert nicht auf DMX-Befehle oder tut dies nicht richtig.
 - ✓ Überprüfen Sie Ihre DMX-Kabel
 - ✓ Überprüfen Sie die DMX-Adressierung
 - ✓ Versuchen Sie es mit einem anderen DMX-Controller.
 - ✓ Stellen Sie sicher, dass Ihre DMX-Kabel nicht in der Nähe von Hochspannungskabeln verlaufen, da dies zu Störungen führen kann.
- Reagiert nicht auf Ton
 - ✓ Überprüfen Sie den ausgewählten Betriebsmodus
 - ✓ Stellen Sie sicher, dass kein DMX-Kabel an den DMX-Eingang angeschlossen ist.
 - ✓ Tippen Sie direkt auf das Mikrofon, um seine Reaktionsfähigkeit zu testen.

c. Reinigung

Um eine optimale Funktion Ihres Lyres zu gewährleisten, halten Sie ihn bitte sauber. Verwenden Sie zur Reinigung des Farbilters keine löslichen Reinigungsmittel, um die LED nicht zu beschädigen.

II. Eigenschaften

- ✓ LED-Wash-Scheinwerfer aus der evolite Compact Range
- ✓ PAN-Drehung 360 ° / 540 ° / 630 ° und TILT-Neigung 90 ° / 180 ° / 270 °
- ✓ Ausgestattet mit 7 LED-Leuchten à 25 W RGBW 4-in-1
- ✓ Steuerungsmodi: über DMX-Kabel, automatisch, Tonerkennung, Master-Slave
- ✓ 2 DMX-Modi: 15 oder 22 Kanäle
- ✓ Abstrahlwinkel: 6-60 °
- ✓ Ultraklare Optik
- ✓ LED-Frequenzeinstellung: von 900 Hz bis 25 kHz
- ✓ 9 sehr dynamische und abwechslungsreiche Automatikmodi
- ✓ 4 Dimmkurven
- ✓ Totem-Modi (180 °)
- ✓ Motorisierter Zoom
- ✓ 1,8-Zoll-TFT-Farbbildschirm
- ✓ Lichtstrom bei 6 °: 78.000 Lux @ 1 m
- ✓ Lieferung mit Omega-Befestigungselementen
- ✓ Zwangsbelüftung
- ✓ Stromversorgung: PowerCON-Eingang und -Ausgang
- ✓ Stromverbrauch: 190 W
- ✓ Abmessungen des Geräts: 259 x 159 x 297 mm
- ✓ Kartonabmessungen: 354 x 240 x 445 mm
- ✓ Bruttogewicht: 6 kg
- ✓ Nettogewicht: 4,4 kg



III. Einstellungen

MENÜ			BESCHREIBUNG
Dmx Addr	A001~AXXX		DMX-Adressierung
Auto Play	AutoProgram	Internes Programm 1~9	Automatische Ausführung
	Musiksteuerung	Internes Programm 1~9	Tonsteuerung
Zurücksetzen	ALLReset	Ein/Aus	Zurücksetzen
	Scan zurücksetzen	Ein/Aus	Zurücksetzen der Scan-Bewegung
	Zoom zurücksetzen	Ein/Aus	Zoom zurücksetzen
Reverse Pan	Ein/Aus		PAN umkehren
Reverse Tilt	Ein/Aus		TILT umkehren
Spezial	Auf Standard zurücksetzen	Ein/Aus	Zurücksetzen
	Kalibrierung	Code(088) PAN TILT,Focus	Kalibrierungscode Kalibrierungskanal
	Temperatur	XXX°C	Aktuelle Temperatur
	Manuelle Steuerung	PAN=XXX.....	Manuelle Steuerung
	MicSET	0~99%	Einstellung der Mikrofonempfindlichkeit
	CurveSelect	Linear	Lineare Kurve
		S_Curve	S-Kurve
		SquareL	Quadratische Kurve
		InSquaL	Umgekehrte quadratische Kurve
	LED-Frequenz	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/ 1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/ 4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/ 25KHz	Einstellung der LED-Frequenz
DMX-Modus	CH22		DMX-Modus 22 Kanäle
	CH15		DMX-Modus 15 Kanäle
Scan-Grad	PAN-Grad	630°	PAN-Grad (Standard 540 °)
		540°	
		360°	
	TILTDegree	270° 180° 90°	Neigungsgrad (Standard 270 °)
Version	V1.0—VXX		software Version V1.0—VXX

IV. Automatische Modi

Auswahl des Automatikmodus

Verwenden Sie die Tasten DOWN oder UP, um zum Menü AUTO PLAY zu gelangen. Drücken Sie ENTER und wählen Sie AUTO RUN. Bestätigen Sie mit ENTER. Verwenden Sie die Tasten UP und DOWN, um eines der 9 angebotenen Programme auszuwählen. Drücken Sie ENTER, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Wählen Sie anschließend je nach Ihrer Konfiguration ALONE oder MASTER und drücken Sie erneut ENTER. Das Automatikprogramm startet. Wiederholen Sie den Vorgang, um ein anderes Automatikprogramm von 1 bis 9 auszuwählen.

V. DMX-Modus

Verwenden Sie die Tasten DOWN oder UP, um zum Menü DMX Addr zu gelangen. Drücken Sie dann ENTER und anschließend UP, um die gewünschte DMX-Adresse zu erreichen. Drücken Sie ENTER, um zu bestätigen.

Anschließend müssen Sie die Anzahl der DMX-Kanäle auswählen, mit denen Sie das Gerät steuern möchten.

Verwenden Sie die Tasten DOWN oder UP, um zum Menü „DMX Mode“ zu gelangen. Drücken Sie anschließend ENTER und dann UP, um den Modus 15 oder 22 Kanäle auszuwählen. Drücken Sie ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

Das Gerät befindet sich im DMX-Modus, und wenn kein DMX-Signal anliegt, blinkt die Anzeige. Schließen Sie dann ein DMX-Kabel an den Eingang an.

DMX-Kanäle

MODUS/ KANAL 22CH	MODUS/ KANAL 15CH	WERT	FUNKTION
1	1	0..255	PAN PAN-Bewegung
2		0..255	PAN-Fein Feinsteuierung PAN
3	2	0..255	TILT TILT-Bewegung
4		0..255	TILT-Fein Feinsteuierung der TILT-Bewegung
			Geschwindigkeit PAN / TILT
		0..225	Abnehmende Geschwindigkeit
5	3	226..235	Ausblenden durch Bewegung
		236..245	Ausblenden aller Radwechsel
		246..255	Keine Funktion

			Blende
		0..31	Verschluss geschlossen
		32..63	Verschluss geöffnet
		64..95	Stroboskopeffekt, zunehmende Geschwindigkeit
		96..127	Verschluss offen
6	4	128..143	Blende Impulseffekt in Sequenzen, zunehmende Geschwindigkeit
		144..159	Schließen Impulseffekt in den Sequenzen, abnehmende Geschwindigkeit
		160..191	Verschluss geöffnet
		192..223	Zufälliger Stroboskopeffekt, zunehmende Geschwindigkeit
		224..255	Klappen geöffnet
7	5		Dimmer
		0..255	Dimmer 0-100 %
8			Feiner Dimmer
		0..255	Fein-Dimmer 0-100 %
9	6		Rot
		0..255	0-100 % Rotdimmer von Dunkel bis Hell
10			Rot fein
		0..255	0-100 % Feineinstellung des Dimmers rot von dunkel bis hell
11	7		Grün
		0..255	0-100 % Dimmer grün von dunkel bis hell
12			Feines Grün
		0..255	0-100 % Feineinstellung des Dimmers grün von dunkel bis hell
13	8		Blau
		0..255	0-100 % Dimmer blau von dunkel bis hell
14			Feinblau
		0..255	0-100 % Feineinstellung des Dimmers Blau von Dunkel bis Hell
15	9		Weiß
		0..255	0-100 % Weißdimmer von dunkel bis hell
16			Feines Weiß
		0..255	0-100 % Feineinstellung des Weißdimmers von Dunkel bis Hell
17	10		Zoom
		0..255	von in (nah) bis out (fern)

			Makro
		0..15	Keine Funktion
		16..31	Rot
		32..47	Grün
		48..63	Blau
		64..79	Weiß
		80..95	Rot+ grün
		96..111	+ -Blau
		112..127	Rot+ weiß
		128..143	+ -Blau
		144..159	+ weiß
18	11	160..175	Blau+ blau
		176..191	R + G + B
		192..207	R + G + B + W
		208..212	2700K
		213..217	3200K
		218..222	3500K
		223..227	5000K
		228..232	5500K
		233..237	6000K
		238..242	6500K
		243..247	7000K
		248..255	8000K
			Farbtemperatur
		0..15	Keine Funktion
		16..45	Unter 3.200 K
		46..75	3200K-3500K
19	12	76..105	3500K-5000K
		106..135	5000K-5500K
		136..165	5500K-6000K
		166..195	6000K-6500K
		196..225	6500K-7000K
		226..255	7000K-8000K

20	13	0..15	Makrofunktion
		16..45	Keine Funktion
		46..75	Makrofunktion 1
		76..105	Makrofunktion 2
		106..135	Makrofunktion 3
		136..165	Makrofunktion 4
		166..195	Makrofunktion 5
		196..225	Makrofunktion 6
		226..255	Makrofunktion 7
		0..255	Makrofunktion 8
21	14		Geschwindigkeit der Makrofunktion
		0..255	Ansteigende Geschwindigkeit der Makrofunktion

			Sonderfunktion
		0..19	Keine Funktion
		20..29	Keine Funktion
		30..39	Keine Funktion
		40..44	Lineare Kurve
		45..49	S-Kurve
		50..54	Quadratische Kurve
		55..59	Umgekehrte quadratische Kurve
		60	LED-Auffrischungsrate 900 Hz
		61	LED-Auffrischungsrate 1.000 Hz
		62	LED-Bildwiederholfrequenz 1.100 Hz
		63	LED-Aktualisierungsrate 1.200 Hz
		64	LED-Bildwiederholfrequenz 1.300 Hz
		65	LED-Bildwiederholfrequenz 1.400 Hz
		66	LED-Bildwiederholfrequenz 1.500 Hz
		67	Bildwiederholfrequenz der LED 2.500 Hz
		68	Bildwiederholfrequenz der LED 4.000 Hz
22	15	69	LED-Aktualisierungsrate 5.000 Hz
		70	LED-Auffrischungsrate 10 kHz
		71	LED-Auffrischungsrate 15 kHz
		72	LED-Auffrischungsrate 20 kHz
		73	LED-Auffrischungsrate 25 kHz
		74..79	Keine Funktion
		80..84	Zurücksetzen aller Motoren
		85..87	Zurücksetzen des Scanmotors
		88..96	Keine Funktion
		97..99	Zurücksetzen des Fokusmotors
		100..119	Internes Programm 1
		120..139	Internes Programm 2
		140..159	Internes Programm 3
		160..179	Internes Programm 4
		180..199	Internes Programm 5
		200..219	Internes Programm 6
		220..239	Internes Programm 7
		240..255	Internes Tonprogramm 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

NL

Algemene informatie

Bedankt voor uw keuze voor onze Evo Wash 725 CRz-lyre. Elk apparaat is getest en in perfecte staat verzonden. Controleer of de doos niet beschadigd is. Als dit het geval is, controleer dan of de lichtset en alle onderdelen intact zijn. Neem bij schade of ontbrekende onderdelen contact op met de klantenservice van uw dealer voor instructies. Stuur het apparaat niet terug zonder eerst contact op te nemen met de klantenservice.

Uitpakken: Hanteer het apparaat na ontvangst met zorg en controleer of er geen transportschade is.

In deze doos zitten twee onderdelen:

1. Lyre: 1
2. Voedingskabel: 1

Waarschuwing! Om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen, mag u dit apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.

Let op! Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Elke poging tot reparatie maakt de fabrieksgarantie ongeldig. Neem contact op met de dealer waar u het apparaat hebt gekocht als reparatie nodig is.

Deze slimme projector voldoet aan de geldende Europese normen: 2014/35/EU, 2014/30/EU en RoHS 2011/65/EU.

I. Veiligheidsinstructies

Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan een andere gebruiker verkoopt, zorg er dan voor dat deze ook deze handleiding ontvangt.

1. Pak het apparaat uit en controleer het zorgvuldig op transportschade voordat u het in gebruik neemt.
2. Controleer voordat u het apparaat gebruikt of de spanning en frequentie van de stroomvoorziening overeenkomen met de vereisten van het apparaat.
3. Het is belangrijk om de geel/groeneader aan te sluiten op de aarde om elektrische schokken te voorkomen.
4. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het moet op een droge plaats worden gebruikt.
5. Het apparaat moet op een voldoende geventileerde plaats worden geïnstalleerd, op minstens 50 cm van aangrenzende oppervlakken. Zorg ervoor dat geen enkele ventilatiesleuf wordt geblokkeerd.
6. Schakel de hoofdstroom uit voordat u het apparaat vervangt of onderhoudt.
7. Zorg ervoor dat er tijdens het gebruik van het apparaat geen brandbare materialen in de buurt zijn, omdat er brandgevaar bestaat.
8. Gebruik een veiligheidskabel (sling) bij het bevestigen van dit apparaat. Houd het apparaat NIET vast bij de kop, maar altijd bij de voet.

9. Gebruik het apparaat NIET bij een omgevingstemperatuur van meer dan 40 °C.
10. De oppervlaktetemperatuur van het apparaat kan oplopen tot 85 °C . RAAK de behuizing NIET met blote handen aan tijdens het gebruik. Schakel het apparaat uit en laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u het hanteert, opbergt of reinigt.
11. Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een ernstige storing. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, omdat ondeskundige reparaties schade kunnen veroorzaken. Neem contact op met een erkend servicecentrum en gebruik alleen identieke reserveonderdelen.
12. RAAK GEEN draden aan tijdens het gebruik, want hoge spanning kan een elektrische schok veroorzaken.

a. Waarschuwing

1. Om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen, mag u het apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.
2. OPEN het apparaat niet binnen vijf minuten nadat het is uitgeschakeld.
3. De behuizing, lenzen of het ultravioletfilter moeten worden vervangen als ze zichtbaar beschadigd zijn.

b. Installatie

Gebruik de meegeleverde omega-bevestigingsbeugel en een haak (apart verkrijgbaar) om het apparaat aan een constructie te bevestigen. Zorg ervoor dat het apparaat goed is bevestigd om trillingen en verschuivingen te voorkomen en dat de structuur tien keer het gewicht van het apparaat kan dragen. Gebruik altijd een geschikte veiligheidskabel (sling) die twaalf keer het gewicht van het apparaat kan dragen.

Hier volgen enkele suggesties als u problemen ondervindt met uw apparaat.

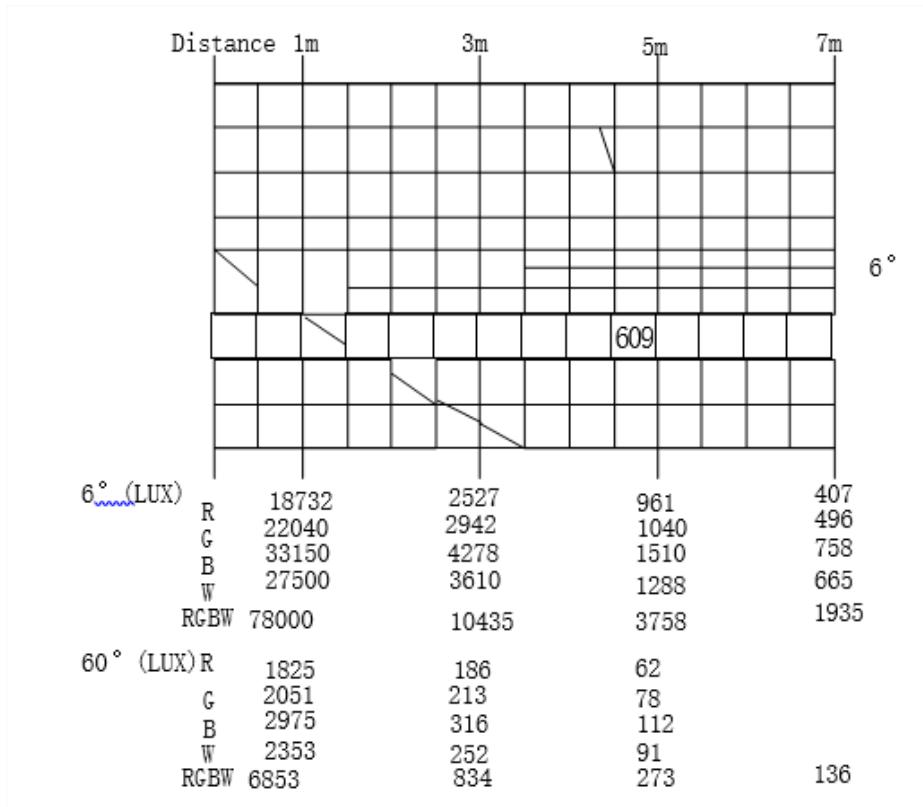
- Het apparaat werkt helemaal niet.
 - ✓ Controleer het netsnoer en de zekering.
 - ✓ Controleer of uw stopcontact correct is aangesloten.
- Het apparaat reageert niet op DMX-commando's of doet dit onjuist.
 - ✓ Controleer uw DMX-kabels
 - ✓ Controleer de DMX-adressering
 - ✓ Probeer een andere DMX-controller
 - ✓ Controleer of uw DMX-kabels niet in de buurt van hoogspanningskabels lopen, die interferentie kunnen veroorzaken.
- Reageert niet op geluid
 - ✓ Controleer de geselecteerde bedrijfsmodus
 - ✓ Controleer of er geen DMX-kabels zijn aangesloten op de DMX-ingang.
 - ✓ Tik rechtstreeks op de microfoon om te controleren of deze reageert.

c. Reiniging

Om uw microfoon in optimale conditie te houden, dient u deze schoon te houden. Gebruik geen oplosbare reinigingsmiddelen om het kleurenfilter te reinigen, omdat dit de LED kan beschadigen.

II. Kenmerken

- ✓ Wash-type LED-lyre uit de evolite Compact Range-serie
- ✓ Rotaties PAN 360 ° / 540 ° / 630 ° en TILT 90 ° / 180 ° / 270 °
- ✓ Uitgerust met 7 LED's van 25 W RGBW 4-in-1
- ✓ Besturingsmodi: via DMX-kabel, automatisch, geluidsdetectie, master-slave
- ✓ 2 DMX-modi: 15 of 22 kanalen
- ✓ Stralingshoek: 6-60 °
- ✓ Ultraklar optiek
- ✓ LED-frequentie-instelling: van 900 Hz tot 25 kHz
- ✓ 9 zeer dynamische en gevarieerde automatische modi
- ✓ 4 dimcurves
- ✓ Totem-modi (180 °)
- ✓ Gemotoriseerde zoom
- ✓ 1,8" TFT-kleurenscherm
- ✓ Lichtstroom bij 6 °: 78.000 lux @ 1 m
- ✓ Geleverd met omega-bevestigingsbeugels
- ✓ Gedwongen ventilatiekoeling
- ✓ Stroomvoorziening: PowerCON-ingang en -uitgang
- ✓ Stroomverbruik: 190 W
- ✓ Afmetingen van het apparaat: 259 x 159 x 297 mm
- ✓ Afmetingen van de doos: 354 x 240 x 445 mm
- ✓ Brutogewicht: 6 kg
- ✓ Nettogewicht: 4,4 kg



III. Instellingen

MENU		BESCHRIJVING	
Dmx Addr	A001~AXXX		DMX-adressering
Auto Play	AutoProgram	Intern programma 1~9	Automatische uitvoering
	Muziekbediening	Intern programma 1~9	Geluidsregeling
Reset	ALLReset	Aan/Uit	Reset
	Scan Reset	Aan/Uit	Reset van de scanbeweging
	Zoom resetten	Aan/Uit	Zoom resetten
Omgekeerd pannen	Aan/Uit		Omkering van PAN
Omgekeerde kanteling	Aan/Uit		Omkering van TILT
Speciaal	Naar standaard	Aan/Uit	Resetten
	Kalibratie	Code(088) PAN TILT,Focus	Kalibratiecode Kalibratiekanaal
	Temperatuur	XXX°C	Huidige temperatuur
	Handmatige bediening	PAN=XXX.....	Handmatige bediening
	MicSET	0~99%	Instelling van de microfoongevoeligheid
	CurveSelect	Linear	Lineaire curve
		S_Curve	S-curve
		SquareL	Vierkante curve
		InSquaL	Omgekeerde vierkante curve
	LED_Frequentie	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/ 1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/ 4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/ 25KHz	Frequentie-instellingen
DMX-Modus	CH22		DMX-modus 22 kanalen
	CH15		DMX-modus 15 kanalen
Scanhoek	PAN-graad	630°	
		540°	PAN-graad (standaard 540 °)
		360°	
	TILTgraden	270° 180° 90°	Graden van TILT (standaard 270 °)
Versie	V1.0—VXX		Softwareversie V1.0—VXX

IV. Automatische modi

Selectie van de automatische modus

Gebruik de toetsen DOWN of UP om het menu AUTO PLAY te openen. Druk op ENTER en selecteer AUTO RUN. Bevestig door op ENTER te drukken. Gebruik de toetsen UP en DOWN om een programma te selecteren uit de 9 voorgestelde programma's. Druk op ENTER om uw keuze te bevestigen. Selecteer vervolgens ALONE of MASTER, afhankelijk van uw configuratie, en druk nogmaals op ENTER. Het automatische programma start. Herhaal deze handeling om een ander automatisch programma te selecteren van 1 tot 9.

V. DMX-modus

Gebruik de toetsen DOWN of UP om het menu DMX Addr te openen. Druk vervolgens op ENTER en vervolgens op UP om het gewenste DMX-adres te selecteren. Druk op ENTER om te bevestigen.

Vervolgens moet u het aantal DMX-kanalen selecteren waarmee u het apparaat wilt bedienen.

Gebruik de toetsen DOWN of UP om naar het menu DMX Mode te gaan. Druk vervolgens op ENTER en vervolgens op UP om de modus 15 of 22 kanalen te selecteren. Druk op ENTER om te bevestigen.

Het apparaat staat in de DMX-modus en als er geen DMX-signalen aanwezig zijn, knippert het display. Sluit vervolgens een DMX-kabel aan op de ingang.

DMX-kanalen

MODE/ CHANNEL 22CH	MODE/ CHANNEL 15CH	VALUE	FUNCTIE
1	1	0..255	PAN
			PAN-beweging
2		0..255	PAN-fijn
			Fijnafstelling PAN
3	2	0..255	TILT
			TILT-beweging
4		0..255	TILT-fijn
			Fijne regeling van de TILT-beweging
		0..225	PAN/TILT-snelheid
			Afnemende snelheid
5	3	226..235	Verduistering door beweging
		236..245	Verduistering van alle wielwisselingen
		246..255	Geen functie

			Sluiter
		0..31	Sluiter gesloten
		32..63	Sluiter open
		64..95	Stroboscoopeffect, toenemende snelheid
		96..127	Sluiter open
6	4	128..143	Opening Impulseffect in sequenties, toenemende snelheid
		144..159	Sluiting Impulseffect in sequenties, afnemende snelheid
		160..191	Sluiter open
		192..223	Willekeurig stroboscopisch effect, toenemende snelheid
		224..255	Klep open
7	5		Dimmer
		0..255	Dimmer 0-100 %
8			Fijne dimmer
		0..255	Dimmer Fine 0-100 %
9	6		Rood
		0..255	0-100 % Rode dimmer van donker naar licht
10			Rood fijn
		0..255	0-100 % fijnafstelling van de dimmer rood van donker naar licht
11	7		Groen
		0..255	0-100 % Groene dimmer van donker naar licht
12			Groen fijn
		0..255	0-100 % fijnafstelling van de groene dimmer van donker naar licht
13	8		Blauw
		0..255	0-100 % Blauwe dimmer van donker naar licht
14			Fijn blauw
		0..255	0-100 % fijnafstelling van de blauwe dimmer van donker naar licht
15	9		Wit
		0..255	0-100 % Witte dimmer van donker naar licht
16			Fijn wit
		0..255	0-100 % fijnafstelling van de witdimmer van donker naar licht
17	10		Zoom van in (dichtbij) tot uit (ver)

			Macro
		0..15	Geen functie
		16..31	Rood
		32..47	Groen
		48..63	Blauw
		64..79	Wit
		80..95	+ rood groen
		96..111	+ -blauw
		112..127	+ wit
		128..143	Groen+ blauw
		144..159	Groen+ wit
18	11	160..175	Blauw+ blauw
		176..191	R + G + B
		192..207	R + G + B + W
		208..212	2700K
		213..217	3200K
		218..222	3500K
		223..227	5000K
		228..232	5500K
		233..237	6000K
		238..242	6500K
		243..247	7000K
		248..255	8000K
			Kleurtemperatuur
		0..15	Geen functie
		16..45	Onder 3200 K
		46..75	3200K-3500K
19	12	76..105	3500K-5000K
		106..135	5000K-5500K
		136..165	5500K-6000K
		166..195	6000K-6500K
		196..225	6500K-7000K
		226..255	7000K-8000K

			Macrofunctie
		0..15	Geen functie
		16..45	Macrofunctie 1
		46..75	Macrofunctie 2
		76..105	Macrofunctie 3
		106..135	Macrofunctie 4
		136..165	Macrofunctie 5
		166..195	Macrofunctie 6
		196..225	Macrofunctie 7
		226..255	Macrofunctie 8
20	13		Snelheid van de macrofunctie
21	14	0..255	Toenemende snelheid van de macrofunctie

		Speciale functie	
22	15	0..19	Geen functie
		20..29	Geen functie
		30..39	Geen functie
		40..44	Lineaire curve
		45..49	S-vormige curve
		50..54	Vierkante curve
		55..59	Omgekeerde vierkante curve
		60	Verversingsfrequentie van de LED 900 Hz
		61	Verversingsfrequentie van de LED 1000 Hz
		62	Verversingsfrequentie van de LED 1100 Hz
		63	Verversingsfrequentie van de LED 1200 Hz
		64	Verversingsfrequentie van de LED 1300 Hz
		65	Verversingsfrequentie van de LED 1400 Hz
		66	Verversingsfrequentie van de LED 1500 Hz
		67	Verversingsfrequentie van de LED 2500 Hz
		68	Verversingsfrequentie LED 4000 Hz
		69	Verversingsfrequentie van de LED 5000 Hz
		70	Verversingsfrequentie van de LED 10 kHz
		71	Verversingsfrequentie van de LED 15 kHz
		72	Verversingsfrequentie van de LED 20 kHz
		73	Verversingsfrequentie van de LED 25 kHz
		74..79	Geen functie
		80..84	Alle motoren resetten
		85..87	Reset van de scanmotor
		88..96	Geen functie
		97..99	Resetten van de focusmotor
		100..119	Intern programma 1
		120..139	Intern programma 2
		140..159	Intern programma 3
		160..179	Intern programma 4
		180..199	Intern programma 5
		200..219	Intern programma 6
		220..239	Intern programma 7
		240..255	Intern geluidsprogramma 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

ES

Información general

Gracias por elegir nuestra lira Evo Wash 725 CRz. Cada dispositivo ha sido probado y enviado en perfecto estado de funcionamiento. Compruebe que la caja no presenta daños. Si es así, asegúrese de que el juego de luces y todo el material están intactos. En caso de daños o piezas faltantes, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su distribuidor para obtener instrucciones. No devuelva el aparato sin haber contactado previamente con el servicio de asistencia.

Desembalaje: Una vez recibido el aparato, manipúlelo con cuidado y compruebe que no presenta astillas debidas al transporte.

En esta caja hay dos elementos disponibles:

1. Lira: 1
2. Cable de alimentación: 1

¡Advertencia! Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

¡Atención! Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario. Cualquier intento de reparación anulará la garantía del fabricante. Si necesita repararlo, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el aparato.

Este proyector inteligente cumple con las normas europeas vigentes: 2014/35/UE, 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE.

I. Instrucciones de seguridad

Conserve este manual del usuario para poder consultarla en el futuro. Si vende el aparato a otro usuario, asegúrese de que también reciba este manual de instrucciones.

1. Desembale el aparato y compruebe cuidadosamente que no haya daños causados por el transporte antes de utilizarlo.
2. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la alimentación eléctrica se ajustan a las necesidades del aparato.
3. Es importante conectar el conductor amarillo/verde a tierra para evitar descargas eléctricas.
4. El aparato está diseñado para uso exclusivo en interiores. Debe utilizarse en un lugar seco.
5. El aparato debe instalarse en un lugar suficientemente ventilado, a una distancia mínima de 50 cm de las superficies adyacentes. Asegúrese de que no haya ninguna ranura de ventilación obstruida.
6. Desconecte la alimentación principal antes de proceder a la sustitución o al mantenimiento.
7. Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento, ya que existe riesgo de incendio.
8. Utilice un cable de seguridad (eslinga) para fijar este aparato. NO manipule el aparato sujetándolo solo por la cabeza, sino siempre por la base.

9. NO utilice el aparato cuando la temperatura ambiente supere los 40 °C.
10. La temperatura de la superficie del aparato puede alcanzar los 85 °C . NO TOQUE la carcasa con las manos desnudas durante su funcionamiento. Apague el aparato y déjelo enfriar durante unos 15 minutos antes de manipularlo, guardarlo o limpiarlo.
11. En caso de avería grave, apague inmediatamente el aparato. No intente repararlo usted mismo, ya que una intervención no cualificada puede causar daños. Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado y utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.
12. NO TOQUE NINGÚN cable durante el funcionamiento, ya que el alto voltaje podría provocar una descarga eléctrica.

a. Advertencia

1. Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga el aparato a la lluvia o la humedad.
2. NO abra el aparato en los cinco minutos siguientes a su desconexión.
3. La carcasa, las lentes o el filtro ultravioleta deben sustituirse si presentan daños visibles.

b. Instalación

Para fijar el aparato a una estructura, utilice la fijación de seguridad omega suministrada y un gancho (se vende por separado). Asegúrese de que el dispositivo esté bien fijado para evitar vibraciones y deslizamientos, y de que la estructura pueda soportar un peso 10 veces superior al del dispositivo. Utilice siempre un cable de seguridad (eslinga) adecuado, capaz de soportar 12 veces el peso del dispositivo.

A continuación, le ofrecemos algunas sugerencias si tiene problemas con su aparato.

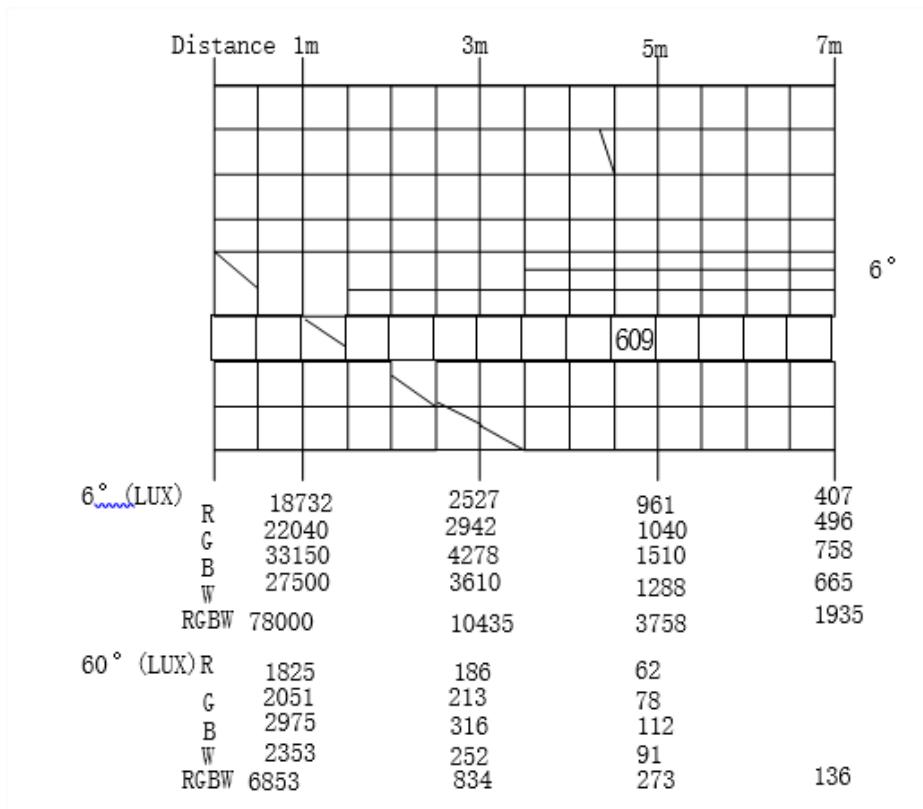
- El aparato no funciona en absoluto.
 - ✓ Compruebe el cable de alimentación y el fusible.
 - ✓ Asegúrese de que la toma de corriente está correctamente alimentada.
- El dispositivo no responde a los comandos DMX o lo hace de forma incorrecta.
 - ✓ Compruebe los cables DMX.
 - ✓ Compruebe la dirección DMX
 - ✓ Pruebe con otro controlador DMX
 - ✓ Compruebe que los cables DMX no pasan cerca de cables de alta tensión, ya que podrían causar interferencias.
- No reacciona al sonido
 - ✓ Compruebe el modo de funcionamiento seleccionado
 - ✓ Compruebe que no hay ningún cable DMX conectado a la entrada DMX.
 - ✓ Golpee directamente el micrófono para comprobar su sensibilidad.

c. Limpieza

Para mantener el funcionamiento óptimo de su lyre, manténgalo limpio. No utilice detergentes solubles para limpiar el filtro de color, ya que podrían dañar el LED.

II. Características

- ✓ Lyra tipo Wash con LED de la serie evolite Compact Range
- ✓ Rotaciones PAN 360 ° / 540 ° / 630 ° y TILT 90 ° / 180 ° / 270 °
- ✓ Equipado con 7 LED de 25 W RGBW 4 en 1
- ✓ Modos de control: por cable DMX, automático, detección de sonido, maestro-esclavo
- ✓ 2 modos DMX: 15 o 22 canales
- ✓ Ángulo del haz: 6-60 °
- ✓ Ópticas ultra claras
- ✓ Ajuste de la frecuencia de los LED: de 900 Hz a 25 kHz
- ✓ 9 modos automáticos muy dinámicos y variados
- ✓ 4 curvas de atenuación
- ✓ Modos Totem (180 °)
- ✓ Zoom motorizado
- ✓ Pantalla TFT de 1,8" en color
- ✓ Flujo luminoso a 6 °: 78 000 lux a 1 m
- ✓ Se suministra con fijaciones de montaje omega
- ✓ Refrigeración por ventilación forzada
- ✓ Alimentación eléctrica: entrada y salida PowerCON
- ✓ Consumo eléctrico: 190 W
- ✓ Dimensiones del aparato: 259 x 159 x 297 mm
- ✓ Dimensiones de la caja: 354 x 240 x 445 mm
- ✓ Peso bruto: 6 kg
- ✓ Peso neto: 4,4 kg



III. Configuración

MENÚ				DESCRIPCIÓN
Dmx Addr	A001~AXXX			Direccionamiento DMX
Reproducción automática	Programación automática	Programa interno 1~9	Ejecución automática	Autorun
	Control de música	Programa interno 1~9	Control de sonido	Control de sonido
Restablecer	ALLReset	On/Off		Restablecer
	Escanear reinicio	On/Off		Reinicio del movimiento de exploración
	Restablecimiento del zoom	On/Off		Restablecimiento del zoom
Panorámica inversa	On/Off			Inversión del PAN
Inversión de la inclinación	On/Off			Inversión del TILT
Especial	A predeterminado	On/Off		Reinicio
	Calibración	Código (088)		Código de calibración
	Temperatura	XXX°C		Temperatura actual
	Control manual	PAN=XXX....		Control manual
	MicSET	0~99%		Ajuste de la sensibilidad del micrófono
	CurveSelect	Linear		Curva lineal
		S_Curve		Curva en S
		SquareL		Curva cuadrada
		InSquaL		Curva cuadrada invertida
	LED_Frecuencia	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/25KHz		Configuración de la frecuencia
DMXMode	CH22			Modo DMX 22 canales
	CH15			Modo DMX de 15 canales
Grado barrido de	Grado de panoramización	630°		Grado PAN (por defecto 540 °)
		540°		
	TILTDegree	360° 270° 180° 90°		Grados de inclinación (por defecto 270 °)
Versión	V1.0—VXX			Softwareversie V1.0—VXX

IV. Modos automáticos

Selección del modo automático

Utilice las teclas DOWN o UP para acceder al menú AUTO PLAY. Pulse ENTER y seleccione AUTO RUN. Confirme pulsando ENTER. Utilice las teclas UP y DOWN para seleccionar uno de los 9 programas disponibles. Pulse ENTER para confirmar su elección. A continuación, seleccione ALONE o MASTER según su configuración y vuelva a pulsar ENTER. El programa automático se iniciará. Repita la operación para seleccionar otro programa automático del 1 al 9.

V. Modo DMX

Utilice las teclas DOWN o UP para acceder al menú DMX Addr. A continuación, pulse ENTER y luego UP para llegar a la dirección DMX deseada. Pulse ENTER para confirmar.

A continuación, debe seleccionar el número de canales DMX con los que desea controlar el dispositivo.

Utilice las teclas DOWN o UP para acceder al menú DMX Mode. A continuación, pulse ENTER y luego UP para seleccionar el modo de 15 o 22 canales. Pulse ENTER para confirmar.

El dispositivo está en modo DMX y, si no hay ninguna señal DMX, la pantalla parpadeará. A continuación, conecte un cable DMX a la entrada.

Canales DMX

MODO/ CANAL 22CH	MODO/ CANAL 15CH	VALUE	FUNCIÓN
1	1	0..255	PAN Movimiento PAN
2		0..255	PAN fino Control fino del PAN
3	2	0..255	TILT Movimiento TILT
4		0..255	TILT-fino Control fino del movimiento TILT
		0..225	Velocidad PAN / TILT Velocidad decreciente
5	3	226..235	Ocultación por movimiento
		236..245	Ocultación de todos los cambios de ruedas
		246..255	Sin función

			Obturador
		0..31	Obturador cerrado
		32..63	Obturador abierto
		64..95	Efecto estroboscópico, velocidad creciente
		96..127	Obturador abierto
6	4	128..143	Apertura Efecto de impulso en las secuencias, velocidad creciente
		144..159	Cierre Efecto de impulso en las secuencias, velocidad decreciente
		160..191	Obturador abierto
		192..223	Efecto estroboscópico aleatorio, velocidad creciente
		224..255	Obturador abierto
			Atenuador
7	5	0..255	Regulador 0-100 %
8		0..255	Regulador fino
		0..255	Regulador de intensidad Fine 0-100 %
9	6	0..255	Rojo
		0..255	0-100 % Regulador rojo de la oscuridad a la luz
10		0..255	Rojo fino
		0..255	0-100 % ajuste fino del atenuador rojo de oscuro a claro
11	7	0..255	Verde
		0..255	0-100 % Regulador verde de la oscuridad a la luz
12		0..255	Verde fino
		0..255	0-100 % ajuste fino del regulador de intensidad verde de oscuro a claro
13	8	0..255	Azul
		0..255	0-100 % Regulador azul de oscuro a claro
14		0..255	Azul fino
		0..255	0-100 % ajuste fino del atenuador azul de oscuro a claro
15	9	0..255	Blanco
		0..255	0-100 % Regulador de intensidad blanco de oscuro a claro
16		0..255	Blanco fino
		0..255	0-100 % ajuste fino del atenuador blanco de oscuro a claro
17	10	0..255	Zoom de dentro (cerca) a fuera (lejos)

			Macro
			Sin función
18	11	0..15	Rojo
		16..31	Verde
		32..47	Azul
		48..63	Blanco
		64..79	Rojo+ verde
		80..95	Rojo+ azul
		96..111	+ e rojo blanco
		112..127	Verde+ azul
		128..143	Verde+ blanco
		144..159	Azul+ azul
		160..175	R + G + B
		176..191	R + G + B + W
		192..207	2700K
		208..212	3200K
		213..217	3500K
		218..222	5000K
		223..227	5500K
		228..232	6000K
		233..237	6500K
		238..242	7000K
		243..247	8000K
19	12		Temperatura de color
		0..15	Sin función
		16..45	Por debajo de 3200 K
		46..75	3200K-3500K
		76..105	3500K-5000K
		106..135	5000K-5500K
		136..165	5500K-6000K
		166..195	6000K-6500K
		196..225	6500K-7000K
		226..255	7000K-8000K

20	13	0..15	Función macro
		16..45	Sin función
		46..75	Función macro 1
		76..105	Función macro 2
		106..135	Función macro 3
		136..165	Función macro 4
		166..195	Función macro 5
		196..225	Función macro 6
		226..255	Función macro 7
		0..255	Función macro 8
21	14		Velocidad de la función macro
			Velocidad creciente de la función macro

			Función especial
		0..19	Sin función
		20..29	Sin función
		30..39	Sin función
		40..44	Curva lineal
		45..49	Curva en S
		50..54	Curva cuadrada
		55..59	Curva cuadrada invertida
		60	Frecuencia de refresco del LED 900 Hz
		61	Frecuencia de actualización del LED 1000 Hz
		62	Frecuencia de actualización del LED 1100 Hz
		63	Frecuencia de actualización del LED 1200 Hz
		64	Frecuencia de actualización del LED 1300 Hz
		65	Frecuencia de actualización del LED 1400 Hz
		66	Frecuencia de actualización del LED 1500 Hz
		67	Frecuencia de refresco del LED 2500 Hz
		68	Frecuencia de actualización del LED 4000 Hz
22	15	69	Frecuencia de actualización del LED 5000 Hz
		70	Frecuencia de actualización del LED 10 kHz
		71	Frecuencia de actualización del LED 15 kHz
		72	Frecuencia de actualización del LED 20 kHz
		73	Frecuencia de actualización del LED 25 kHz
		74..79	Sin función
		80..84	Reinicio de todos los motores
		85..87	Reinicio del motor de escaneo
		88..96	Sin función
		97..99	Reinicio del motor de enfoque
		100..119	Programa interno 1
		120..139	Programa interno 2
		140..159	Programa interno 3
		160..179	Programa interno 4
		180..199	Programa interno 5
		200..219	Programa interno 6
		220..239	Programa interno 7
		240..255	Programa de sonido interno 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

IT

Informazioni generali

Grazie per aver scelto il nostro Evo Wash 725 CRz. Ogni apparecchio è stato testato e spedito in perfette condizioni di funzionamento. Verificare che l'imballaggio non sia danneggiato. In caso contrario, assicurarsi che il set di luci e tutto il materiale siano integri. In caso di danni o parti mancanti, contattare il servizio clienti del proprio rivenditore per istruzioni. Non restituire l'apparecchio senza aver prima contattato il servizio di assistenza.

Disimballaggio: una volta ricevuto il dispositivo, maneggiarlo con cura e verificare che non presenti scheggiature dovute al trasporto.

In questa scatola sono disponibili due elementi:

1. Lira: 1
2. Cavo di alimentazione: 1

Avvertenza! Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Attenzione! Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Qualsiasi tentativo di riparazione invaliderà la garanzia del produttore. In caso di necessità di riparazione, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

Questo proiettore intelligente è conforme alle norme europee vigenti: 2014/35/UE, 2014/30/UE e RoHs 2011/65/UE.

I. Istruzioni di sicurezza

Conservare il presente manuale d'uso per poterlo consultare in futuro. Se si vende l'apparecchio a un altro utente, assicurarsi che riceva anche il presente libretto di istruzioni.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, disimballarlo e controllare attentamente che non presenti danni dovuti al trasporto.
2. Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione elettrica corrispondano ai requisiti dell'apparecchio.
3. È importante collegare il conduttore giallo/verde alla terra per evitare scosse elettriche.
4. L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso interno. Deve essere utilizzato in un luogo asciutto.
5. L'apparecchio deve essere installato in un luogo sufficientemente ventilato, ad almeno 50 cm dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna fessura di ventilazione sia ostruita.
6. Scollegare l'alimentazione principale prima di procedere alla sostituzione o alla manutenzione.
7. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio durante il funzionamento, poiché sussiste il rischio di incendio.
8. Utilizzare un cavo di sicurezza (imbracatura) quando si fissa questo apparecchio. NON maneggiare l'apparecchio afferrandolo solo per la testa, ma sempre per la base.

9. NON UTILIZZARE l'apparecchio quando la temperatura ambiente supera i 40 °C.
10. La temperatura superficiale dell'apparecchio può raggiungere gli 85 °C. NON TOCCARE l'involucro con le mani nude durante il funzionamento. Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per circa 15 minuti prima di maneggiarlo, riporlo o pulirlo.
11. In caso di malfunzionamento grave, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare di ripararlo da soli, poiché un intervento non qualificato può causare danni. Contattare un centro di assistenza autorizzato e utilizzare solo pezzi di ricambio identici.
12. NON TOCCARE ALCUN filo durante il funzionamento, poiché l'alta tensione potrebbe causare scosse elettriche.

a. Avvertenza

1. Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
2. NON APRIRE l'apparecchio nei cinque minuti successivi alla sua spegnimento.
3. L'involucro, le lenti o il filtro ultravioletto devono essere sostituiti se sono visibilmente danneggiati.

b. Installazione

Per fissare l'apparecchio a una struttura, utilizzare il fissaggio di sicurezza a omega in dotazione e un gancio (venduto separatamente). Assicurarsi che l'apparecchio sia fissato saldamente per evitare vibrazioni e scivolamenti e che la struttura sia in grado di sostenere un peso 10 volte superiore a quello dell'apparecchio. Utilizzare sempre un cavo di sicurezza (imbracatura) adeguato, in grado di sostenere 12 volte il peso dell'apparecchio.

Ecco alcuni suggerimenti se si riscontrano problemi con l'apparecchio.

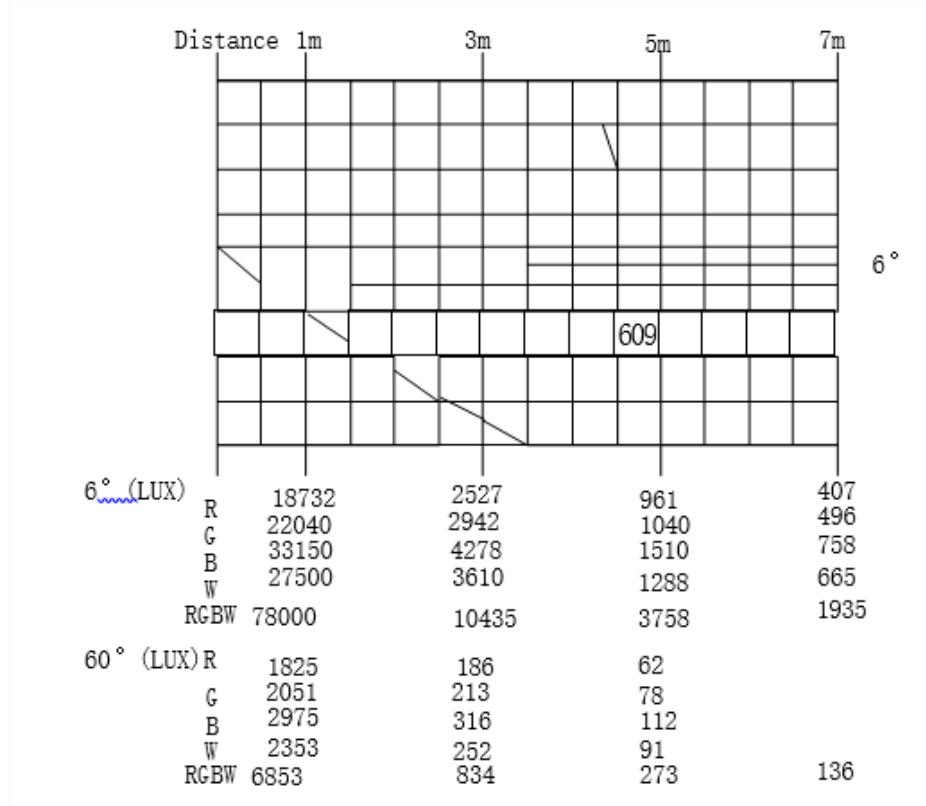
- L'apparecchio non funziona affatto.
 - ✓ Controllare il cavo di alimentazione e il fusibile.
 - ✓ Assicurarsi che la presa di corrente sia alimentata correttamente.
- Il dispositivo non risponde ai comandi DMX o lo fa in modo errato.
 - ✓ Controllare i cavi DMX
 - ✓ Controllare l'indirizzamento DMX
 - ✓ Prova un altro controller DMX
 - ✓ Verificare che i cavi DMX non passino in prossimità di cavi ad alta tensione, che potrebbero causare interferenze.
- Non reagisce al suono
 - ✓ Controllare la modalità di funzionamento selezionata
 - ✓ Verificare che nessun cavo DMX sia collegato all'ingresso DMX.
 - ✓ Tocca direttamente il microfono per verificarne la reattività.

c. Pulizia

Per garantire il funzionamento ottimale del tuo microfono a lancia, assicurati di mantenerlo pulito. Non utilizzare detergenti solubili per pulire il filtro colorato, al fine di non danneggiare il LED.

II. Caratteristiche

- ✓ Lyra di tipo Wash a LED della serie evolite Compact Range
- ✓ Rotazioni PAN 360° / 540° / 630° e TILT 90° / 180° / 270°
- ✓ Dotato di 7 LED da 25 W RGBW 4-in-1
- ✓ Modalità di controllo: tramite cavo DMX, automatico, rilevamento del suono, master-slave
- ✓ 2 modalità DMX: 15 o 22 canali
- ✓ Angolo del fascio: 6-60 °
- ✓ Ottiche ultra chiare
- ✓ Regolazione della frequenza dei LED: da 900 Hz a 25 kHz
- ✓ 9 modalità automatiche molto dinamiche e varie
- ✓ 4 curve di gradazione
- ✓ Modalità Totem (180 °)
- ✓ Zoom motorizzato
- ✓ Schermo TFT a colori da 1,8"
- ✓ Flusso luminoso a 6°: 78.000 lux @ 1 m
- ✓ Fornito con staffe di montaggio omega
- ✓ Raffreddamento a ventilazione forzata
- ✓ Alimentazione elettrica: ingresso e uscita PowerCON
- ✓ Consumo energetico: 190 W
- ✓ Dimensioni dell'apparecchio: 259 x 159 x 297 mm
- ✓ Dimensioni dell'imballo: 354 x 240 x 445 mm
- ✓ Peso lordo: 6 kg
- ✓ Peso netto: 4,4 kg



III. Configurazione

MENU			DESCRIZIONE
Dmx Addr	A001~AXXX		Indirizzamento DMX
Riproduzione automatica	AutoProgram	Programma interno 1~9	Esecuzione automatica
	Controllo musica	Programma interno 1~9	Controllo audio
Reset	ALLReset	On/Off	Reset
	Reset scansione	On/Off	Reimpostazione del movimento di scansione
	Reset zoom	On/Off	Reimpostazione dello zoom
Pan inverso	On/Off		Inversione PAN
Inversione inclinazione	On/Off		Inversione del TILT
Speciale	Al valore predefinito	On/Off	Reimpostazione
	Calibrazione	Codice (088) PAN TILT, Messa a fuoco	Codice di calibrazione Canale di calibrazione
	Temperatura	XXX°C	Temperatura attuale
	Controllo manuale	PAN=XXX.....	Controllo manuale
	MicSET	0~99%	Regolazione della sensibilità del microfono
	CurveSelect	Linear	Curva lineare
		S_Curve	Curva a S
		SquareL	Curva quadrata
		InSquaL	Curva quadrata invertita
	LED_Frequency	900Hz/1000Hz/1100Hz/1200Hz/ 1300Hz/1400Hz/1500Hz/2500Hz/ 4KHz/5KHz/10KHz/15KHz/20KHz/ 25KHz	Configuración de la frecuencia
Modalità DMX	CH22		Modalità DMX 22 canali
	CH15		Modalità DMX a 15 canali
Grado di scansione	Grado PAN	630°	Grado PAN (impostazione predefinita 540 °)
		540°	
		360°	
	TILTDegree	270° 180° 90°	Grado di TILT (predefinito 270 °)
Versione	V1.0—VXX		Versione software V1.0—VXX

IV. Modalità automatiche

Selezione della modalità automatica

Utilizzare i tasti DOWN o UP per accedere al menu AUTO PLAY. Premere ENTER e selezionare AUTO RUN. Confermare premendo ENTER. Utilizzare i tasti UP e DOWN per selezionare uno dei 9 programmi disponibili. Premere ENTER per confermare la scelta. Selezionare quindi ALONE o MASTER in base alla configurazione, quindi premere nuovamente ENTER. Il programma automatico si avvia. Ripetere l'operazione per scegliere un altro programma automatico da 1 a 9.

V. Modalità DMX

Utilizzare i tasti DOWN o UP per accedere al menu DMX Addr. Premere quindi ENTER e poi UP per raggiungere l'indirizzo DMX desiderato. Premere ENTER per confermare.

È quindi necessario selezionare il numero di canali DMX con cui si desidera controllare il dispositivo.

Utilizzare i tasti DOWN o UP per accedere al menu DMX Mode. Premere quindi ENTER e poi UP per selezionare la modalità a 15 o 22 canali. Premere ENTER per confermare.

Il dispositivo è in modalità DMX e, se non è presente alcun segnale DMX, il display lampeggia. Collegare quindi un cavo DMX all'ingresso.

Canali DMX

MODE/ CHANNEL 22CH	MODE/ CHANNEL 15CH	VALUE	FUNZIONE
1	1	0..255	PAN Movimento PAN
2		0..255	PAN-fine Controllo fine PAN
3	2	0..255	TILT Movimento TILT
4		0..255	TILT-fine Controllo fine del movimento TILT
		0..225	Velocità PAN / TILT Velocità decrescente
5	3	226..235	Occultamento tramite movimento
		236..245	Occultamento di tutti i cambi di ruota
		246..255	Nessuna funzione

			Otturatore
		0..31	Otturatore chiuso
		32..63	Otturatore aperto
		64..95	Effetto stroboscopico, velocità crescente
		96..127	Otturatore aperto
6	4	128..143	Apertura Effetto impulso nelle sequenze, velocità crescente
		144..159	Chiusura Effetto impulso nelle sequenze, velocità decrescente
		160..191	Otturatore aperto
		192..223	Effetto stroboscopico casuale, velocità crescente
		224..255	Otturatore aperto
7	5		Dimmer
		0..255	Dimmer 0-100 %
8			Dimmer Fine
		0..255	Dimmer Fine 0-100 %
9	6		Rosso
		0..255	0-100 % Dimmer rosso da buio a luce
10			Rosso fine
		0..255	0-100 % regolazione fine del dimmer rosso da buio a chiaro
11	7		Verde
		0..255	0-100 % Dimmer verde da buio a luce
12			Verde fine
		0..255	0-100 % regolazione fine del dimmer verde da buio a luce
13	8		Blu
		0..255	0-100 % Dimmer blu da buio a luce
14			Blu fine
		0..255	0-100 % regolazione fine del dimmer blu da buio a chiaro
15	9		Bianco
		0..255	0-100 % Dimmer bianco da buio a luce
16			Bianco fine
		0..255	0-100 % regolazione fine del dimmer bianco da buio a chiaro
17	10		Zoom
		0..255	da in (vicino) a out (lontano)

			Macro
			0..15 Nessuna funzione
18	11	16..31	Rosso
		32..47	Verde
		48..63	Blu
		64..79	Bianco
		80..95	Rosso+ o verde
		96..111	Rosso+ blu
		112..127	Rosso+ bianco
		128..143	Verde+ blu
		144..159	Verde+ bianco
		160..175	Blu+ blu
		176..191	R+ G+ B
		192..207	R + G + B + W
		208..212	2700K
		213..217	3200K
		218..222	3500K
		223..227	5000K
		228..232	5500K
		233..237	6000K
		238..242	6500K
		243..247	7000K
		248..255	8000K
19	12		Temperatura colore
		0..15	Nessuna funzione
		16..45	Sotto i 3.200 K
		46..75	3200K-3500K
		76..105	3500K-5000K
		106..135	5000K-5500K
		136..165	5500K-6000K
		166..195	6000K-6500K
		196..225	6500K-7000K
		226..255	7000K-8000K

20	13		Funzione macro
		0..15	Nessuna funzione
		16..45	Funzione macro 1
		46..75	Funzione macro 2
		76..105	Funzione macro 3
		106..135	Funzione macro 4
		136..165	Funzione macro 5
		166..195	Funzione macro 6
		196..225	Funzione macro 7
		226..255	Funzione macro 8
21	14		Velocità della funzione macro
		0..255	Velocità crescente della funzione Macro

			Funzione speciale
		0..19	Nessuna funzione
		20..29	Nessuna funzione
		30..39	Nessuna funzione
		40..44	Curva lineare
		45..49	Curva a S
		50..54	Curva quadrata
		55..59	Curva quadrata invertita
		60	Frequenza di aggiornamento del LED 900 Hz
		61	Frequenza di aggiornamento del LED 1000 Hz
		62	Frequenza di aggiornamento LED 1.100 Hz
		63	Frequenza di aggiornamento LED 1.200 Hz
		64	Frequenza di aggiornamento LED 1.300 Hz
		65	Frequenza di aggiornamento LED 1.400 Hz
		66	Frequenza di aggiornamento LED 1.500 Hz
		67	Frequenza di aggiornamento LED 2.500 Hz
		68	Frequenza di aggiornamento LED 4.000 Hz
22	15	69	Frequenza di aggiornamento LED 5.000 Hz
		70	Frequenza di aggiornamento LED 10 kHz
		71	Frequenza di aggiornamento LED 15 kHz
		72	Frequenza di aggiornamento LED 20 kHz
		73	Frequenza di aggiornamento LED 25 kHz
		74..79	Nessuna funzione
		80..84	Reset di tutti i motori
		85..87	Reset motore di scansione
		88..96	Nessuna funzione
		97..99	Reset del motore di messa a fuoco
		100..119	Programma interno 1
		120..139	Programma interno 2
		140..159	Programma interno 3
		160..179	Programma interno 4
		180..199	Programma interno 5
		200..219	Programma interno 6
		220..239	Programma interno 7
		240..255	Programma audio interno 1

Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution

9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE

infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62

evolite

Evo Wash 725 CRZ



Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution
9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE
infos@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62